T.C. KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI

GELENEKSEL SANATLAR DERNEĞİ
TRADITIONAL ARTS ASSOCIATION

TÜRKİYE KÜLTÜR YOLU FESTİVALİ
İSTANBUL

BİRİKİM
TÜRKİYE'NİN ŞEHİRLERİ
MİNYATÜR SERGİSİ



İSTANBUL
MİNYATÜR Festivali
28 EYLÜL - 06 EKİM 2024

"BİRİKİM" Türkiye'nin Şehirleri Minyatür Sergisi

28 Eylül - 6 Ekim 10.00 22.00 **Ücretsiz**

Türk ve İslam Eserleri Müzesi

#ŞehirdeFestivalVar!



SERGİ KÜNYESİ
EXHIBITION TEAM

Proje Sahibi | Project Owner
Geleneksel Sanatlar Derneği

Proje Koordinasyonu | Project Coordination
Ahmet **AKCAN**
Sona **TOMAÇ**
Utku **AYDIN**

Sergi Koordinasyonu | Exhibition Coordination
M. Eray **ATAY**
Azade Zeynep **TÜRKSEVER**

Küratör | Curator
Şehnaz **BİÇER**

Tasarım | Design
Çiğdem **TOPUZ**

Redaktör | Proofreading
Evren **SOYUÇOK**

Teşekkürler | Thanks
Türk ve İslam Eserleri Müzesi



SERGİ KÜNYESİ
EXHIBITION TEAM

Proje Sahibi | Project Owner
Geleneksel Sanatlar Derneği

Proje Koordinasyonu | Project Coordination
Ahmet **AKCAN**
Sona **TOMAÇ**
Utku **AYDIN**

Sergi Koordinasyonu | Exhibition Coordination
M. Eray **ATAY**
Azade Zeynep **TÜRKSEVER**

Küratör | Curator
Şehnaz **BİÇER**

Tasarım | Design
Çiğdem **TOPUZ**

Redaktör | Proofreading
Evren **SOYUÇOK**

Teşekkürler | Thanks
Türk ve İslam Eserleri Müzesi

T.C. KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI

"CULTURAL REPERTOIR" CITIES OF TÜRKİYE MINIATURE EXHIBITION

Organized by the Ministry of Culture and Tourism of the Republic of Türkiye, the "CULTURAL REPERTOIR: Cities of Türkiye Miniature Exhibition," prepared on the occasion of the Miniature Festival held by the Traditional Arts Association as part of the Istanbul Culture Route Festival (September 28 – October 6), offers you a unique journey through Türkiye.

In both Eastern and Western civilizations, paintings that aesthetically enrich literary narratives and provide significant documentation of their time are referred to as "miniatures." Miniatures are depictions created to visualize the events described in manuscripts, immersing the reader in the story and enhancing their imagination. Indeed, in Eastern culture, storytelling developed as a tradition across a wide geography, encompassing diverse beliefs and cultures, long before the emergence of book arts.

In 2020, the "Art of Miniature" was inscribed on UNESCO's "Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity" through a multinational file, in which Türkiye is a participant. This art form, a common cultural element of many civilizations, especially along the Silk Road route, continues to thrive today.

Turkish miniature art, which began its journey thousands of kilometers away in Central Asia, has evolved to a high level over centuries with contributions from numerous civilizations, and has continued to develop with styles unique to each period. "CULTURAL REPERTOIR: Cities of Türkiye Miniature Exhibition" invites you to explore Turkish miniature art through the works of 41 contemporary artists, depicting 44 different cities of Türkiye. This exhibition, which will take you on a journey across Türkiye from east to west, showcases the stylistic differences of the artists, while presenting, with all its vibrancy, 29 city depictions by Nilgün Gencer, including a map of miniature of Türkiye. These works reflect the important architectural structures, cultural identity, and values of the cities, whether lost or on the brink of disappearing.

Previously exhibited in Yokohama, Japan, from July 20 to August 4, 2024, under the title "Türkiye through Miniature: 100 Years of Diplomacy in the Light of Friendship and Culture" as part of the 100th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Türkiye and Japan, the exhibition is now presented to art lovers with its enriched content as part of the Istanbul Culture Route Festival and Miniature Festival.

TÜRKİYE KÜLTÜR YOLU FESTİVALİ İSTANBUL

GELENEKSEL SANATLAR DERNEĞİ
TRADITIONAL ARTS ASSOCIATION

"BİRİKİM" TÜRKİYE'NİN ŞEHİRLERİ MİNYATÜR SERGİSİ

Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı tarafından düzenlenen İstanbul Kültür Yolu Festivali (28 Eylül - 6 Ekim) kapsamında Geleneksel Sanatlar Derneğinin gerçekleştirdiği Minyatür Festivali vesilesiyle hazırlanan "Birikim: Türkiye'nin Şehirleri Minyatür Sergisi", sizlere farklı bir Türkiye seyahati imkânı sunuyor.

Doğu ve Batı medeniyetlerinde, kitap anlatılarını estetik olarak zenginleştirerek dönemine ait önemli belgeler sunan resimlere "minyatür" denir. Minyatür, yazma eserlerde anlatılan olayları görselleştirerek okuyucuyu hikâyenin içine çekip hayal dünyasını desteklemek ve esere görsel bir zenginlik katmak için yapılmış tasvirlerdir. Nitekim Doğu kültüründe hikâye anlatıcılığı, kitap sanatlarından evvel geniş bir coğrafyadaki farklı inanç ve kültürlerin içinde gelişmiş bir gelenektir.

Türkiye'nin de tarafı olduğu ortak dosyayla, UNESCO'nun "Somut Olmayan Kültürel Mirasın Korunması Sözleşmesi" kapsamında "İnsanlığın Somut Olmayan Kültürel Mirası Temsili Listesi"ne 2020 yılında kabul edilen "Minyatür Sanatı", İpek Yolu güzergâhı başta olmak üzere birçok medeniyetin ortak kültürel ögesi olarak günümüzde de yaşamayı sürdürüyor.

Türk minyatürü; binlerce kilometre uzakta Orta Asya'da başladığı yolculuğunda, yüzlerce yıl onlarca medeniyetin katkısıyla yüksek seviyeye çıkmış ve her dönemin kendine has üslubuyla yol almıştır. "Birikim: Türkiye'nin Şehirleri Minyatür Sergisi", 53 çağdaş miras taşıyıcısı minyatür sanatçısının fırçasından çıkan, Türkiye'nin 44 farklı şehrini tasvir eden minyatürleri incelerken, sizleri Türk minyatür sanatını keşfe davet ediyor. Türkiye'nin doğusundan batısına bir seyahate çıkacağınız bu sergi, eser sahibi sanatçıların üslup farklılıklarını gözler önüne sererken; Nilgün Gencer'in Türkiye minyatürü başta olmak üzere 29 şehir tasviri ile şehirlerin önemli mimari yapılarını, kültürel kimliğini, kaybolan veya kaybolmaya yüz tutmuş değerlerini tüm canlılığıyla sanatseverlerle buluşuyor.

20 Temmuz - 4 Ağustos 2024 tarihleri arasında Türkiye ve Japonya arasındaki diplomatik ilişkilerin tesisinin 100. yılı dolayısıyla Japonya, Yokohama'da gerçekleştirilen "Minyatürle Türkiye: Dostluğun ve Kültürün Işığında Diplomasinin 100. Yılı Sergisi", zenginleştirilmiş içeriğiyle İstanbul Kültür Yolu Festivali, Minyatür Festivali kapsamında yerli ve yabancı sanatseverlerle buluşuyor.









Türk İslam Eserleri Müzesi

“Birikim Türkiye’nin Şehirleri Sergisi”









Türk İslam Eserleri Müzesi

“Birikim Türkiye’nin Şehirleri Sergisi”

T.C. KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI

TÜRKİYE KÜLTÜR YOLU FESTİVALİ

Sayın Doç. Dr. Şehnaz BİÇER

T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Yaşayan Miras ve Kültürel Etkinlikler Genel Müdürlüğü tarafından düzenlenen Türkiye Kültür Yolu Festivali kapsamında Geleneksel Sanatlar Derneği olarak İstanbul'da Minyatür Festivali gerçekleştirdik.

Minyatür Festivali çerçevesinde gerçekleşen

"BİRİKİM: Türkiye'nin Şehirleri",

minyatür sergisi küratörü olarak ve 29 Eylül 2024 tarihinde Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, Resim ve Heykel Müzesi Halil Dikmen Konferans Salonunda yapılan "Minyatüre Alternatif Yaklaşım" başlıklı sunumuzla katkı sağladığınız için teşekkür ederiz.

GELENEKSEL SANATLAR DERNEĞİ
TRADITIONAL ARTS ASSOCIATION